

PROPIETARIOS

SUBSIDIO DE REPARACIÓN DE INUNDACIÓN



Housing

Propósito del Programa

La Ciudad de San José está trabajando con [Rebuilding Together Silicon Valley](#) e [Habitat for Humanity East Bay Silicon Valley](#) para realizar reparaciones menores de viviendas unifamiliares y casa móviles afectados por la inundación de Coyote Creek 2017. El **Subsidio de Reparación de Inundación** ofrece a casas unifamiliares y a los propietarios de casas móviles en las áreas impactadas reparación hasta **\$5,000**.

Solicitantes Elegibles

Los propietarios que ocupan sus vivienda unifamiliares y casa móviles, cuyos ingresos brutos anuales cuales no excede más del 80% de la Área del Condado de Santa Clara, Mediana de Ingresos (AMI), ajustado por el número de personas en la familia. Consulte los criterios de elegibilidad en seguida de los niveles de ingresos elegibles.

Ingreso restringido al 80% de IAM por el número de personas en el hogar, como se indica a continuación.

1 persona	2 personas	3 personas	4 personas	5 personas	6 personas	7 personas	8 personas
\$55,500	\$63,400	\$71,350	\$79,250	\$85,600	\$91,950	\$98,300	\$104,650

Límites de ingresos están sujetos a cambios basados en los ingresos promedios del Condado de Santa Clara

Propiedades elegibles

Casas móviles y viviendas unifamiliares ubicadas dentro de las áreas directamente afectadas por la inundación de Coyote Creek 2017 son elegibles para este subsidio. Viviendas deben ser ocupadas por sus propietarios (deben tener el título). Aplicaciones serán prioridad en base a la necesidad. Propiedades con salud inmediata o deficiencias de seguridad causadas por la inundación que priorizarse sobre viviendas con daños menores.

Monto de subsidio

Reparaciones a través de este programa son servicios directos realizados por reconstruir a Silicon Valley y Hábitat Para la Humanidad Este de la Bahía de Silicon Valley. Propiedades que hayan sufrido daños más de \$5.000 serán referidos a otros recursos de recuperación para asistencia. Los propietarios no deberán pagar este subsidio.

Reparaciones elegibles

El objetivo principal de la beca de reparación de inundación es ayudar a los propietarios con reparaciones menores necesarias para restaurar sus hogares a una condición segura y saludable. Inundaciones relacionadas con reparaciones serán prioridad por delante de otras mejoras. Reparaciones y mejoras para el código de dirección de la vivienda o la salud y seguridad las necesidades serán incluidos en el alcance del proyecto y costos elegibles bajo este programa.

Continúa en la página siguiente

PROPIETARIOS

SUBSIDIO DE REPARACIÓN DE INUNDACIÓN



Housing

Ejemplo de reparación de casas móviles elegibles:

- Reemplazo y retiro de zócalo
- Reparación de calefacción (conductos)
- Reparación eléctricas
- Escaleras y terrazas de danos causados por el agua
- Soporte reparación y Muelles
- Aislamiento de Vapor Barrera

Ejemplos de reparaciones del hogar unifamiliares elegibles:

- Sistemas de calefacción
- Reparaciones menores del suelo
- Reparación eléctricas
- Daños menores de paredes y de revestimiento
- Reemplazo del calentador de agua

Proceso

Los residents del parque de casas móviles de Golden Wheel deben comunicarse con [Rebuilding Together Silicon Valley](#) para asistencia. Los residents del casas móviles de South Bay deben de comunicarse con [Habitat for Humanity East Bay Silicon Valley](#). Propietarios de viviendas unifamiliares ubicadas pueden comunicarse con Rebuilding Together Silicon Valley y Habitat for Humanity East Bay Silicon Valley directamente para pedir una petición de solicitudes de subvención (vea la información de contacto).

Contact Information

Habitat for Humanity East Bay Silicon Valley

(Southbay Mobilehome Park)

- 510-803-3388

Rebuilding Together Silicon Valley

(Golden Wheel Mobilehome Park)

- 408-578-9519